

| 한글 해석 연습

1. "Where could it be? " Sophie asked herself.

2. It had been more than ten years since she had last visited the area where she had grown up.

3. The village had changed a lot over time.

4. Uncertain, she awkwardly looked around at her surroundings.

5. She walked the narrow streets of the village, unsure about which way to go.

6. Suddenly, Sophie saw a familiar sight.

7. "Yes, this must be it," she thought.

8. In front of her was a wall with flowers painted on it.

9. Although the colors were now faded, the familiar shapes on the wall were the same ones she had painted with her father as a child.

10. Sophie nodded, smiled brightly, and walked toward the gate.

11. At last, she had finally found the house she had grown up in.

영문 배열 연습

1. [be? / could / it / " / "Where / Sophie / asked / herself.]

"그게 어디에 있을까?" 소피는 혼잣말을 했다.

2. [where / had / more / had / last / up. / the area / years / she / It / she / ten / than / grown / visited / since / been / had]

그녀가 자란 지역을 마지막으로 방문한 지 10년이 넘었다.

3. [had / a lot / The village / changed / over / time.]

마을은 시간이 지나면서 많이 변했다.

4. [Uncertain, / she / awkwardly / looked / around / at / her / surroundings.]

확신이 서지 않아, 그녀는 어색하게 주변을 둘러보았다.

5. [about / streets / She / the village, / walked / which / the narrow / of / go. / way / to / unsure]

그녀는 마을의 좁은 길들을 걸었지만, 어느 길로 가야 할지 확신이 서지 않았다.

6. [a familiar / sight. / Sophie / saw / Suddenly,]

갑자기, 소피는 익숙한 광경을 보았다.

7. ["Yes, / she / must / it," / be / thought. / this]

"맞아, 이게 틀림없어," 그녀는 생각했다.

8. [front / a wall / flowers / her / In / was / with / painted / it. / of / on]

그녀 앞에는 꽃이 그려진 벽이 있었다.

9. [father / with / the colors / painted / she / shapes / were / her / ones / the familiar / had / were / on / now / the wall / Although / as / the same / faded, / a child.]

색깔은 이제 바랬지만, 벽 위의 익숙한 모양들은 그녀가 어린 시절 아버지와 함께 그렸던 것과 같았다.

10. [walked / nodded, / brightly, / toward / Sophie / smiled / the gate. / and]

소피는 고개를 끄덕이고, 밝게 미소지으며, 문 쪽으로 걸어갔다.

11. [found / she / in. / she / At / finally / had / last, / grown / up / had / the house]

마침내, 그녀는 드디어 자신이 자란 집을 찾았다.

| 한글 해석 연습

1. It was the day I had been preparing for. I drove for an hour and a half to apply for a visa. My heart was racing, but I felt ready.

2. That same day, I helped three people who didn't know English by translating for the immigration officer.

3. Two of them were lucky to get their visas. Then I heard my name called.

4. Believing things were going smoothly, I made my way to the counter.

5. I showed my documents and property papers to prove that I would return home after visiting my children.

6. Unfortunately, the officer, who had smiled when I was helping her, suddenly turned serious.

7. She ignored my papers and put a red stamp on my application. I didn't have a chance to say a word.

8. I felt as if a heavy rock was pressing down on my mind.

9. I didn't expect to hear her words of rejection. I felt dizzy, and my eyes were full of tears. I couldn't see anything at that moment.

영문 배열 연습

1. [a / was / and / visa. / been / hour / racing, / was / felt / I / for / to / day / for / I / I / an / ready. / drove / half / It / the / had / but / preparing / My / apply / for. / heart / a]

그것은 내가 준비해온 날이었다. 비자를 신청하기 위해 한 시간 반을 운전했다. 심장이 뛰고 있었지만, 준비가 되었다고 느꼈다.

2. [for / I / day, / English / three / people / helped / the immigration / same / who / by / That / officer. / translating / didn't / know]

바로 그 날, 나는 영어를 모르는 세 사람을 출입국 담당관에게 통역해주며 도와주었다.

3. [to / called. / of / them / lucky / Two / Then / my / name / were / I / heard / get / their / visas.]

그들 중 두 명은 운이 좋게 비자를 받았다. 그리고 나서 내 이름이 불리는 소리를 들었다.

4. [going / the counter. / things / Believing / way / smoothly, / my / I / were / made / to]

일이 순조롭게 진행되고 있다고 믿으며, 나는 창구로 갔다.

5. [my / showed / visiting / my / to / that / I / and / prove / return / after / I / would / papers / documents / home / property / children.]

아이들을 방문한 후 집으로 돌아올 것임을 증명하기 위해 서류들과 재산 증명서를 보여주었다.

6. [Unfortunately, / serious. / had / was / the officer, / smiled / turned / I / who / when / her, / helping / suddenly]

불행히도, 내가 그녀를 도와줄 때 미소를 짓던 담당관이 갑자기 진지해졌다.

7. [didn't / and / red / my / ignored / papers / a / put / I / She / application. / a / my / a / to / chance / stamp / on / word. / have / say]

그녀는 내 서류들을 무시하고 내 신청서에 빨간 도장을 찍었다. 나는 한 마디도 할 기회가 없었다.

8. [rock / a heavy / if / on / as / down / felt / was / mind. / pressing / I / my]

마치 무거운 바위가 내 마음을 짓누르는 것처럼 느꼈다.

9. [felt / and / eves / couldn't / see / to / that / anything / of / didn't / I / hear / of / full / words / moment. / I / her / at / were / expect / rejection. / dizzy, / I / tears. / my]

나는 그녀의 거절 말을 들을 것이라고 예상하지 못했다. 어지러웠고, 눈에는 눈물이 가득했다. 그 순간 아무것도 볼 수 없었다.

한글 해석 연습

1. After a few nights, we ventured out on a hike to 16,000 feet. The group members were all experienced, so I couldn't understand why they were climbing so slowly - what I thought was a ridiculous pace.

2. Having trained hard for this, I was in the best shape of my life. And, being the rookie, I wanted to prove myself to the group.

3. Why not show off my superior conditioning? So up front I went.

4. Then, as we approached 16,000 feet, I suddenly began to feel dizzy.

5. Not long after, I was staggering. The group had to take my pack.

6. In a matter of minutes, I became a basket case, needing assistance just to walk.

7. On the way down to the hut, I could barely keep in a straight line because of the nausea, headache, and dizziness.

8. Now all I felt was guilt for becoming a burden to the group.

9. I wished I hadn't pushed myself so hard.

영문 배열 연습

1. [nights. / experienced. / on / hike / feet. / a / ventured / group / pace. / they / why / The / climbing / so / so / all / a / ridiculous / 16,000 / thought / couldn't / members / I / I / to / - / what / few / understand / was / we / a / were / were / After / out / slowly]

며칠 밤이 지난 후, 우리는 16,000피트까지 하이킹을 떠났다. 그룹 멤버들은 모두 경험이 풍부했기 때문에, 나는 그들이 왜 그렇게 천천히 등반하는지 이해할 수 없었다 - 내가 생각하기에는 터무니없는 속도였다.

2. [the / the / in / I / best / And, / life. / Having / this, / to / group. / hard / to / the / for / rookie, / trained / was / of / myself / I / my / wanted / shape / prove / being]

이를 위해 열심히 훈련해왔기 때문에, 나는 내 인생에서 최고의 컨디션에 있었다. 그리고 신참이었기 때문에, 나는 그룹에게 내 자신을 증명하고 싶었다.

3. [So / up / Why / not / went. / show / off / my / superior / I / conditioning? / front]

내 뛰어난 컨디션을 뽐내지 않을 이유가 있겠는가? 그래서 나는 앞으로 나갔다.

4. [Then, / as / dizzy. / to / suddenly / approached / we / began / I / 16,000 / feet, / feel]

그런데 우리가 16,000피트에 접근했을 때, 나는 갑자기 어지러움을 느끼기 시작했다.

5. [after, / was / long / I / take / my / pack. / had / group / staggering. / The / to / Not]

얼마 지나지 않아, 나는 비틀거렸다. 그룹이 내 배낭을 들어주어야 했다.

6. [became / of / a basket / assistance / needing / to / just / walk. / a matter / minutes, / I / In / case,]

몇 분 만에, 나는 완전히 무력해져서 걷기 위해서도 도움이 필요했다.

7. [a straight / the nausea, / line / and / in / I / of / could / dizziness. / because / On / the way / barely / keep / down / headache, / the hut, / to]

오두막으로 내려가는 길에, 나는 메스꺼움, 두통, 어지러움 때문에 직선으로 걷는 것조차 거의 할 수 없었다.

8. [felt / all / Now / I / guilt / the group. / was / for / becoming / a burden / to]

이제 내가 느낀 것은 그룹에게 짐이 되었다는 죄책감뿐이었다.

9. [I / pushed / so / myself / hadn't / wished / I / hard.]

나는 내 자신을 그렇게 무리하지 않았더라면 좋았을 텐데라고 생각했다.

| 한글 해석 연습

1. Francis Pohan sat at the organ in his Borneo home, a smile on his face as the hymn he had practiced for weeks flowed smoothly under his fingers.
2. The melody blended with the soft sounds of the jungle, filling him with happiness.
3. The organ, his most precious possession, was a source of comfort and joy, especially in these uncertain times.
4. But his peace was interrupted by the distant roar of engines breaking the calm.
5. Soldiers appeared on the jungle road, their boots loud on the dirt as they approached, weapons hanging loosely over their shoulders.
6. Francis' heart raced; it was wartime, and soldiers often took what they wanted.
7. Whispering urgently to his sister, Ellen, he led her to hide behind a tall tree, its thick trunk shielding them.
8. Peeking out, Francis stepped outside carefully and looked at the soldiers walking toward their home.
9. Their loud voices and heavy footsteps filled the quiet jungle.
10. His mind raced with prayers, hoping they would remain unseen.

영문 배열 연습

1. [Francis / in / under / the hymn / his / his / fingers. / weeks / had / a smile / flowed / his / Pohan / practiced / as / face / sat / home, / the organ / smoothly / Borneo / on / for / he / at]

Francis Pohan은 보르네오 집에서 오르간 앞에 앉아 있었고, 몇 주간 연습했던 찬송가가 그의 손가락 아래로 부드럽게 흘러나오자 얼굴에 미소가 떠올랐다.

2. [the soft / with / the jungle, / happiness. / sounds / with / him / filling / The melody / blended / of]

그 선율은 정글의 부드러운 소리와 어우러져 그를 행복으로 가득 채웠다.

3. [most / his / times. / in / especially / and / precious / comfort / a source / was / possession, / uncertain / of / joy, / The organ, / these]

오르간은 그의 가장 소중한 소유물로서, 특히 이런 불확실한 시대에 위안과 기쁨의 원천이었다.

4. [was / But / the calm. / breaking / engines / of / by / interrupted / his / the distant / roar / peace]

하지만 그의 평화는 고요함을 깨뜨리는 멀리서 들려오는 엔진의 굉음에 방해받았다.

5. [on / their / the iungle / on / loosely / loud / boots / over / appeared / Soldiers / weapons / road, / hanging / shoulders. / their / as / the dirt / approached, / they]

병사들이 정글 길에 나타났고, 그들이 접근할 때 진흙 위에서 그들의 군화 소리가 크게 울렸으며, 무기들이 어깨에 느슨하게 걸려 있었다.

6. [wartime, / was / soldiers / heart / what / raced; / they / took / and / often / Francis' / it / wanted.]

Francis의 심장이 빨리 뛰었다. 전쟁 중이었고, 병사들은 종종 그들이 원하는 것을 가져갔다.

7. [urgently / her / his / Ellen, / led / behind / hide / them. / its / to / he / tree, / sister, / shielding / trunk / Whispering / a tall / thick / to]

그는 누나 Ellen에게 급하게 속삭이며 그녀를 높은 나무 뒤로 숨기려 했고, 그 두꺼운 줄기가 그들을 보호해 주었다.

8. [carefully / Francis / home. / out, / outside / Peeking / toward / at / stepped / looked / and / walking / the soldiers / their]

엿보며 Francis는 조심스럽게 밖으로 나와 집을 향해 걸어오는 병사들을 바라보았다.

9. [Their / loud / voices / and / heavy / filled / footsteps / the quiet / jungle.]

그들의 큰 목소리와 무거운 발걸음이 조용한 정글을 가득 채웠다.

10. [raced / with / unseen. / would / they / mind / remain / hoping / His / prayers,]

그의 마음은 기도와 함께 빨리 뛰었고, 그들이 발견되지 않기를 바랐다.

| 한글 해석 연습

1. Vera couldn't wait for her car to get fixed, but that was going to require longer than initially expected.

2. Unfortunately, that meant relying on the bus for her commute.

3. To add to the cruel irony, it hadn't stopped raining for the past three days.

4. It was already past 7 PM when she stepped off the bus, cold and soaked to the bone, having left her umbrella at the gym.

5. Her place was just one block down the street, but it felt like ten miles in this weather.

6. Her legs moved on their own, and suddenly, the Cups & Blossoms' bell was ringing above her head.

7. The warm, floral scent wrapped around her like a blanket, but it was another kind of welcome that surprised her - a smile from the café owner, soft and unassuming.

8. She was also polite enough not to ask why Vera looked so tired, which was appreciated.

9. Vera now seemed to realize what she had truly needed.

10. Just a friendly face to ease the weight she carried.

영문 배열 연습

1. [Vera / car / for / get / couldn't / was / to / initially / wait / expected. / her / to / but / than / going / require / fixed, / that / longer]

Vera는 자신의 차가 수리되기를 기다릴 수 없었지만, 그것은 처음 예상했던 것보다 더 오래 걸릴 예정이었다.

2. [on / relying / commute. / Unfortunately, / that / her / meant / for / the bus]

불행하게도, 그것은 통근을 위해 버스에 의존해야 함을 의미했다.

3. [to / the cruel / it / add / for / the past / irony, / To / stopped / hadn't / raining / three / days.]

잔인한 아이러니를 더하자면, 지난 3일 동안 비가 그치지 않았다.

4. [the gym. / umbrella / soaked / already / when / past / stepped / the bus, / was / off / her / left / to / It / she / and / the bone, / having / 7 / at / cold / PM]

체육관에 우산을 두고 온 채로 버스에서 내렸을 때는 이미 오후 7시가 넘었고, 추위에 떨며 뼈까지 젖어 있었다.

5. [just / block / in / like / the street, / down / weather. / it / Her / place / but / one / felt / this / ten / was / miles]

그녀의 집은 길 아래로 단 한 블록 거리에 있었지만, 이런 날씨에는 10마일처럼 느껴졌다.

6. [on / own, / Her / suddenly, / legs / head. / the Cups / their / Blossoms' / & / bell / her / was / moved / and / above / ringing]

그녀의 다리는 저절로 움직였고, 갑자기 Cups & Blossoms의 종소리가 그녀의 머리 위에서 울렸다.

7. [it / welcome / and / like / a smile / her / The warm. / but / that / a blanket, / the café / kind / another / owner, / floral / her / around / of / was / scent / unassuming. / - / from / soft / wrapped / surprised]

따뜻하고 꽃향이 나는 냄새가 담요처럼 그녀를 감쌌지만, 그녀를 놀라게 한 것은 또 다른 종류의 환영이었다 - 카페 주인의 부드럽고 겸손한 미소였다.

8. [appreciated. / to / ask / polite / not / tired, / also / so / looked / was / was / why / which / She / Vera / enough]

그녀는 또한 Vera가 왜 그렇게 피곤해 보이는지 묻지 않을 만큼 정중했고, 그것은 고마웠다.

9. [she / seemed / to / now / Vera / truly / had / realize / needed. / what]

Vera는 이제 자신이 진정으로 필요했던 것이 무엇인지 깨닫는 것 같았다.

10. [face / a friendly / carried. / ease / Just / to / the weight / she]

그녀가 짊어진 무게를 덜어줄 친근한 얼굴이었다.



Teacher's Edition

2027학년도 수능특강 영어 2강

한글 해석 연습

1. "Where could it be? " Sophie asked herself.

"그게 어디에 있을까?" 소피는 혼잣말을 했다.

2. It had been more than ten years since she had last visited the area where she had grown up.

그녀가 자란 지역을 마지막으로 방문한 지 10년이 넘었다.

3. The village had changed a lot over time.

마을은 시간이 지나면서 많이 변했다.

4. Uncertain, she awkwardly looked around at her surroundings.

확신이 서지 않아, 그녀는 어색하게 주변을 둘러보았다.

5. She walked the narrow streets of the village, unsure about which way to go.

그녀는 마을의 좁은 길들을 걸었지만, 어느 길로 가야 할지 확신이 서지 않았다.

6. Suddenly, Sophie saw a familiar sight.

갑자기, 소피는 익숙한 광경을 보았다.

7. "Yes, this must be it," she thought.

"맞아, 이게 틀림없어," 그녀는 생각했다.

8. In front of her was a wall with flowers painted on it.

그녀 앞에는 꽃이 그려진 벽이 있었다.

9. Although the colors were now faded, the familiar shapes on the wall were the same ones she had painted with her father as a child.

색깔은 이제 바랬지만, 벽 위의 익숙한 모양들은 그녀가 어린 시절 아버지와 함께 그렸던 것과 같았다.

10. Sophie nodded, smiled brightly, and walked toward the gate.

소피는 고개를 끄덕이고, 밝게 미소지으며, 문 쪽으로 걸어갔다.

11. At last, she had finally found the house she had grown up in.

마침내, 그녀는 드디어 자신이 자란 집을 찾았다.

영문 배열 연습

1. [be? / could / it / " / "Where / Sophie / asked / herself.]

"그게 어디에 있을까?" 소피는 혼잣말을 했다.

"Where could it be? " Sophie asked herself.

2. [where / had / more / had / last / up. / the area / years / she / It / she / ten / than / grown / visited / since / been / had]

그녀가 자란 지역을 마지막으로 방문한 지 10년이 넘었다.

It had been more than ten years since she had last visited the area where she had grown up.

3. [had / a lot / The village / changed / over / time.]

마을은 시간이 지나면서 많이 변했다.

The village had changed a lot over time.

4. [Uncertain, / she / awkwardly / looked / around / at / her / surroundings.]

확신이 서지 않아, 그녀는 어색하게 주변을 둘러보았다.

Uncertain, she awkwardly looked around at her surroundings.

5. [about / streets / She / the village, / walked / which / the narrow / of / go. / way / to / unsure]

그녀는 마을의 좁은 길들을 걸었지만, 어느 길로 가야 할지 확신이 서지 않았다.

She walked the narrow streets of the village, unsure about which way to go.

6. [a familiar / sight. / Sophie / saw / Suddenly,]

갑자기, 소피는 익숙한 광경을 보았다.

Suddenly, Sophie saw a familiar sight.

7. ["Yes, / she / must / it," / be / thought. / this]

"맞아, 이게 틀림없어," 그녀는 생각했다.

"Yes, this must be it," she thought.

8. [front / a wall / flowers / her / In / was / with / painted / it. / of / on]

그녀 앞에는 꽃이 그려진 벽이 있었다.

In front of her was a wall with flowers painted on it.

9. [father / with / the colors / painted / she / shapes / were / her / ones / the familiar / had / were / on / now / the wall / Although / as / the same / faded, / a child.]

색깔은 이제 바랬지만, 벽 위의 익숙한 모양들은 그녀가 어린 시절 아버지와 함께 그렸던 것과 같았다.

Although the colors were now faded, the familiar shapes on the wall were the same ones she had painted with her father as a child.

10. [walked / nodded, / brightly, / toward / Sophie / smiled / the gate. / and]

소피는 고개를 끄덕이고, 밝게 미소지으며, 문 쪽으로 걸어갔다.

Sophie nodded, smiled brightly, and walked toward the gate.

11. [found / she / in. / she / At / finally / had / last, / grown / up / had / the house]

마침내, 그녀는 드디어 자신이 자란 집을 찾았다.

At last, she had finally found the house she had grown up in.

한글 해석 연습

1. It was the day I had been preparing for. I drove for an hour and a half to apply for a visa. My heart was racing, but I felt ready.

그것은 내가 준비해온 날이었다. 비자를 신청하기 위해 한 시간 반을 운전했다. 심장이 뛰고 있었지만, 준비가 되었다고 느꼈다.

2. That same day, I helped three people who didn't know English by translating for the immigration officer.

바로 그 날, 나는 영어를 모르는 세 사람을 출입국 담당관에게 통역해주며 도와주었다.

3. Two of them were lucky to get their visas. Then I heard my name called.

그들 중 두 명은 운이 좋게 비자를 받았다. 그리고 나서 내 이름이 불리는 소리를 들었다.

4. Believing things were going smoothly, I made my way to the counter.

일이 순조롭게 진행되고 있다고 믿으며, 나는 창구로 갔다.

5. I showed my documents and property papers to prove that I would return home after visiting my children.

아이들을 방문한 후 집으로 돌아올 것임을 증명하기 위해 서류들과 재산 증명서를 보여주었다.

6. Unfortunately, the officer, who had smiled when I was helping her, suddenly turned serious.

불행히도, 내가 그녀를 도와줄 때 미소를 짓던 담당관이 갑자기 진지해졌다.

7. She ignored my papers and put a red stamp on my application. I didn't have a chance to say a word.

그녀는 내 서류들을 무시하고 내 신청서에 빨간 도장을 찍었다. 나는 한 마디도 할 기회가 없었다.

8. I felt as if a heavy rock was pressing down on my mind.

마치 무거운 바위가 내 마음을 짓누르는 것처럼 느꼈다.

9. I didn't expect to hear her words of rejection. I felt dizzy, and my eyes were full of tears. I couldn't see anything at that moment.

나는 그녀의 거절 말을 들을 것이라고 예상하지 못했다. 어지러웠고, 눈에는 눈물이 가득했다. 그 순간 아무것도 볼 수 없었다.

영문 배열 연습

1. [a / was / and / visa. / been / hour / racing, / was / felt / I / for / to / day / for / I / I / an / ready. / drove / half / It / the / had / but / preparing / My / apply / for. / heart / a]

그것은 내가 준비해온 날이었다. 비자를 신청하기 위해 한 시간 반을 운전했다. 심장이 뛰고 있었지만, 준비가 되었다고 느꼈다.

It was the day I had been preparing for. I drove for an hour and a half to apply for a visa. My heart was racing, but I felt ready.

2. [for / I / day, / English / three / people / helped / the immigration / same / who / by / That / officer. / translating / didn't / know]

바로 그 날, 나는 영어를 모르는 세 사람을 출입국 담당관에게 통역해주며 도와주었다.

That same day, I helped three people who didn't know English by translating for the immigration officer.

3. [to / called. / of / them / lucky / Two / Then / my / name / were / I / heard / get / their / visas.]

그들 중 두 명은 운이 좋게 비자를 받았다. 그러고 나서 내 이름이 불리는 소리를 들었다.

Two of them were lucky to get their visas. Then I heard my name called.

4. [going / the counter. / things / Believing / way / smoothly, / my / I / were / made / to]

일이 순조롭게 진행되고 있다고 믿으며, 나는 창구로 갔다.

Believing things were going smoothly, I made my way to the counter.

5. [my / showed / visiting / my / to / that / I / and / prove / return / after / I / would / papers / documents / home / property / children.]

아이들을 방문한 후 집으로 돌아올 것임을 증명하기 위해 서류들과 재산 증명서를 보여주었다.

I showed my documents and property papers to prove that I would return home after visiting my children.

6. [Unfortunately, / serious. / had / was / the officer, / smiled / turned / I / who / when / her, / helping / suddenly]

불행히도, 내가 그녀를 도와줄 때 미소를 짓던 담당관이 갑자기 진지해졌다.

Unfortunately, the officer, who had smiled when I was helping her, suddenly turned serious.

7. [didn't / and / red / my / ignored / papers / a / put / I / She / application. / a / my / a / to / chance / stamp / on / word. / have / say]

그녀는 내 서류들을 무시하고 내 신청서에 빨간 도장을 찍었다. 나는 한 마디도 할 기회가 없었다.

She ignored my papers and put a red stamp on my application. I didn't have a chance to say a word.

8. [rock / a heavy / if / on / as / down / felt / was / mind. / pressing / I / my]

마치 무거운 바위가 내 마음을 짓누르는 것처럼 느꼈다.

I felt as if a heavy rock was pressing down on my mind.

9. [felt / and / eyes / couldn't / see / to / that / anything / of / didn't / I / hear / of / full / words / moment. / I / her / at / were / expect / rejection. / dizzy, / I / tears. / my]

나는 그녀의 거절 말을 들을 것이라고 예상하지 못했다. 어지러웠고, 눈에는 눈물이 가득했다. 그 순간 아무것도 볼 수 없었다.

I didn't expect to hear her words of rejection. I felt dizzy, and my eyes were full of tears. I couldn't see anything at that moment.

한글 해석 연습

1. After a few nights, we ventured out on a hike to 16,000 feet. The group members were all experienced, so I couldn't understand why they were climbing so slowly - what I thought was a ridiculous pace.

며칠 밤이 지난 후, 우리는 16,000피트까지 하이킹을 떠났다. 그룹 멤버들은 모두 경험이 풍부했기 때문에, 나는 그들이 왜 그렇게 천천히 등반하는지 이해할 수 없었다 - 내가 생각하기에는 터무니없는 속도였다.

2. Having trained hard for this, I was in the best shape of my life. And, being the rookie, I wanted to prove myself to the group.

이를 위해 열심히 훈련해왔기 때문에, 나는 내 인생에서 최고의 컨디션에 있었다. 그리고 신참이었기 때문에, 나는 그룹에게 내 자신을 증명하고 싶었다.

3. Why not show off my superior conditioning? So up front I went.

내 뛰어난 컨디션을 뽐내지 않을 이유가 있겠는가? 그래서 나는 앞으로 나갔다.

4. Then, as we approached 16,000 feet, I suddenly began to feel dizzy.

그런데 우리가 16,000피트에 접근했을 때, 나는 갑자기 어지러움을 느끼기 시작했다.

5. Not long after, I was staggering. The group had to take my pack.

얼마 지나지 않아, 나는 비틀거렸다. 그룹이 내 배낭을 들어주어야 했다.

6. In a matter of minutes, I became a basket case, needing assistance just to walk.

몇 분 만에, 나는 완전히 무력해져서 걷기 위해서도 도움이 필요했다.

7. On the way down to the hut, I could barely keep in a straight line because of the nausea, headache, and dizziness.

오두막으로 내려가는 길에, 나는 메스꺼움, 두통, 어지러움 때문에 직선으로 걷는 것조차 거의 할 수 없었다.

8. Now all I felt was guilt for becoming a burden to the group.

이제 내가 느낀 것은 그룹에게 짐이 되었다는 죄책감뿐이었다.

9. I wished I hadn't pushed myself so hard.

나는 내 자신을 그렇게 무리하지 않았더라면 좋았을 텐데라고 생각했다.

영문 배열 연습

1. [nights. / experienced. / on / hike / feet. / a / ventured / group / pace. / they / why / The / climbing / so / so / all / a / ridiculous / 16,000 / thought / couldn't / members / I / I / to / - / what / few / understand / was / we / a / were / were / After / out / slowly]

며칠 밤이 지난 후, 우리는 16,000피트까지 하이킹을 떠났다. 그룹 멤버들은 모두 경험이 풍부했기 때문에, 나는 그들이 왜 그렇게 천천히 등반하는지 이해할 수 없었다 - 내가 생각하기에는 터무니없는 속도였다.

After a few nights, we ventured out on a hike to 16,000 feet. The group members were all experienced, so I couldn't understand why they were climbing so slowly - what I thought was a ridiculous pace.

2. [the / the / in / I / best / And, / life. / Having / this, / to / group. / hard / to / the / for / rookie, / trained / was / of / myself / I / my / wanted / shape / prove / being]

이를 위해 열심히 훈련해왔기 때문에, 나는 내 인생에서 최고의 컨디션에 있었다. 그리고 신참이었기 때문에, 나는 그룹에게 내 자신을 증명하고 싶었다.

Having trained hard for this, I was in the best shape of my life. And, being the rookie, I wanted to prove myself to the group.

3. [So / up / Why / not / went. / show / off / my / superior / I / conditioning? / front]

내 뛰어난 컨디션을 뽐내지 않을 이유가 있겠는가? 그래서 나는 앞으로 나갔다.

Why not show off my superior conditioning? So up front I went.

4. [Then, / as / dizzy. / to / suddenly / approached / we / began / I / 16,000 / feet, / feel]

그런데 우리가 16,000피트에 접근했을 때, 나는 갑자기 어지러움을 느끼기 시작했다.

Then, as we approached 16,000 feet, I suddenly began to feel dizzy.

5. [after, / was / long / I / take / my / pack. / had / group / staggering. / The / to / Not]

얼마 지나지 않아, 나는 비틀거렸다. 그룹이 내 배낭을 들어주어야 했다.

Not long after, I was staggering. The group had to take my pack.

6. [became / of / a basket / assistance / needing / to / just / walk. / a matter / minutes, / I / In / case,]

몇 분 만에, 나는 완전히 무력해져서 걷기 위해서도 도움이 필요했다.

In a matter of minutes, I became a basket case, needing assistance just to walk.

7. [a straight / the nausea, / line / and / in / I / of / could / dizziness. / because / On / the way / barely / keep / down / headache, / the hut, / to]

오두막으로 내려가는 길에, 나는 메스꺼움, 두통, 어지러움 때문에 직선으로 걷는 것조차 거의 할 수 없었다.

On the way down to the hut, I could barely keep in a straight line because of the nausea, headache, and dizziness.

8. [felt / all / Now / I / guilt / the group. / was / for / becoming / a burden / to]

이제 내가 느낀 것은 그룹에게 짐이 되었다는 죄책감뿐이었다.

Now all I felt was guilt for becoming a burden to the group.

9. [I / pushed / so / myself / hadn't / wished / I / hard.]

나는 내 자신을 그렇게 무리하지 않았더라면 좋았을 텐데라고 생각했다.

I wished I hadn't pushed myself so hard.

한글 해석 연습

1. Francis Pohan sat at the organ in his Borneo home, a smile on his face as the hymn he had practiced for weeks flowed smoothly under his fingers.

Francis Pohan은 보르네오 집에서 오르간 앞에 앉아 있었고, 몇 주간 연습했던 찬송가가 그의 손가락 아래로 부드럽게 흘러나오자 얼굴에 미소가 떠올랐다.

2. The melody blended with the soft sounds of the jungle, filling him with happiness.

그 선율은 정글의 부드러운 소리와 어우러져 그를 행복으로 가득 채웠다.

3. The organ, his most precious possession, was a source of comfort and joy, especially in these uncertain times.

오르간은 그의 가장 소중한 소유물로서, 특히 이런 불확실한 시대에 위안과 기쁨의 원천이었다.

4. But his peace was interrupted by the distant roar of engines breaking the calm.

하지만 그의 평화는 고요함을 깨뜨리는 멀리서 들려오는 엔진의 굉음에 방해받았다.

5. Soldiers appeared on the jungle road, their boots loud on the dirt as they approached, weapons hanging loosely over their shoulders.

병사들이 정글 길에 나타났고, 그들이 접근할 때 진흙 위에서 그들의 군화 소리가 크게 울렸으며, 무기들이 어깨에 느슨하게 걸려 있었다.

6. Francis' heart raced; it was wartime, and soldiers often took what they wanted.

Francis의 심장이 빨리 뛰었다. 전쟁 중이었고, 병사들은 종종 그들이 원하는 것을 가져갔다.

7. Whispering urgently to his sister, Ellen, he led her to hide behind a tall tree, its thick trunk shielding them.

그는 누나 Ellen에게 급하게 속삭이며 그녀를 높은 나무 뒤로 숨기려 했고, 그 두꺼운 줄기가 그들을 보호해 주었다.

8. Peeking out, Francis stepped outside carefully and looked at the soldiers walking toward their home.

엿보며 Francis는 조심스럽게 밖으로 나와 집을 향해 걸어오는 병사들을 바라보았다.

9. Their loud voices and heavy footsteps filled the quiet jungle.

그들의 큰 목소리와 무거운 발걸음이 조용한 정글을 가득 채웠다.

10. His mind raced with prayers, hoping they would remain unseen.

그의 마음은 기도와 함께 빨리 뛰었고, 그들이 발견되지 않기를 바랐다.

영문 배열 연습

1. [Francis / in / under / the hymn / his / his / fingers. / weeks / had / a smile / flowed / his / Pohan / practiced / as / face / sat / home, / the organ / smoothly / Borneo / on / for / he / at]

Francis Pohan은 보르네오 집에서 오르간 앞에 앉아 있었고, 몇 주간 연습했던 찬송가가 그의 손가락 아래로 부드럽게 흘러나오자 얼굴에 미소가 떠올랐다.

Francis Pohan sat at the organ in his Borneo home, a smile on his face as the hymn he had practiced for weeks flowed smoothly under his fingers.

2. [the soft / with / the jungle, / happiness. / sounds / with / him / filling / The melody / blended / of]

그 선율은 정글의 부드러운 소리와 어우러져 그를 행복으로 가득 채웠다.

The melody blended with the soft sounds of the jungle, filling him with happiness.

3. [most / his / times. / in / especially / and / precious / comfort / a source / was / possession, / uncertain / of / joy, / The organ, / these]

오르간은 그의 가장 소중한 소유물로서, 특히 이런 불확실한 시대에 위안과 기쁨의 원천이었다.

The organ, his most precious possession, was a source of comfort and joy, especially in these uncertain times.

4. [was / But / the calm. / breaking / engines / of / by / interrupted / his / the distant / roar / peace]

하지만 그의 평화는 고요함을 깨뜨리는 멀리서 들려오는 엔진의 굉음에 방해받았다.

But his peace was interrupted by the distant roar of engines breaking the calm.

5. [on / their / the jungle / on / loosely / loud / boots / over / appeared / Soldiers / weapons / road, / hanging / shoulders. / their / as / the dirt / approached, / they]

병사들이 정글 길에 나타났고, 그들이 접근할 때 진흙 위에서 그들의 군화 소리가 크게 울렸으며, 무기들이 어깨에 느슨하게 걸려 있었다.

Soldiers appeared on the jungle road, their boots loud on the dirt as they approached, weapons hanging loosely over their shoulders.

6. [wartime, / was / soldiers / heart / what / raced; / they / took / and / often / Francis' / it / wanted.]

Francis의 심장이 빨리 뛰었다. 전쟁 중이었고, 병사들은 종종 그들이 원하는 것을 가져갔다.

Francis' heart raced; it was wartime, and soldiers often took what they wanted.

7. [urgently / her / his / Ellen, / led / behind / hide / them. / its / to / he / tree, / sister, / shielding / trunk / Whispering / a tall / thick / to]

그는 누나 Ellen에게 급하게 속삭이며 그녀를 높은 나무 뒤로 숨기려 했고, 그 두꺼운 줄기가 그들을 보호해 주었다.

Whispering urgently to his sister, Ellen, he led her to hide behind a tall tree, its thick trunk shielding them.

8. [carefully / Francis / home. / out, / outside / Peeking / toward / at / stepped / looked / and / walking / the soldiers / their]

엿보며 Francis는 조심스럽게 밖으로 나와 집을 향해 걸어오는 병사들을 바라보았다.

Peeking out, Francis stepped outside carefully and looked at the soldiers walking toward their home.

9. [Their / loud / voices / and / heavy / filled / footsteps / the quiet / jungle.]

그들의 큰 목소리와 무거운 발걸음이 조용한 정글을 가득 채웠다.

Their loud voices and heavy footsteps filled the quiet jungle.

10. [raced / with / unseen. / would / they / mind / remain / hoping / His / prayers,]

그의 마음은 기도와 함께 빨리 뛰었고, 그들이 발견되지 않기를 바랐다.

His mind raced with prayers, hoping they would remain unseen.

한글 해석 연습

1. Vera couldn't wait for her car to get fixed, but that was going to require longer than initially expected.

Vera는 자신의 차가 수리되기를 기다릴 수 없었지만, 그것은 처음 예상했던 것보다 더 오래 걸릴 예정이었다.

2. Unfortunately, that meant relying on the bus for her commute.

불행하게도, 그것은 통근을 위해 버스에 의존해야 함을 의미했다.

3. To add to the cruel irony, it hadn't stopped raining for the past three days.

잔인한 아이러니를 더하자면, 지난 3일 동안 비가 그치지 않았다.

4. It was already past 7 PM when she stepped off the bus, cold and soaked to the bone, having left her umbrella at the gym.

체육관에 우산을 두고 온 채로 버스에서 내렸을 때는 이미 오후 7시가 넘었고, 추위에 떨며 뼈까지 젖어 있었다.

5. Her place was just one block down the street, but it felt like ten miles in this weather.

그녀의 집은 길 아래로 단 한 블록 거리에 있었지만, 이런 날씨에는 10마일처럼 느껴졌다.

6. Her legs moved on their own, and suddenly, the Cups & Blossoms' bell was ringing above her head.

그녀의 다리는 저절로 움직였고, 갑자기 Cups & Blossoms의 종소리가 그녀의 머리 위에서 울렸다.

7. The warm, floral scent wrapped around her like a blanket, but it was another kind of welcome that surprised her - a smile from the café owner, soft and unassuming.

따뜻하고 꽃향기 나는 냄새가 담요처럼 그녀를 감쌌지만, 그녀를 놀라게 한 것은 또 다른 종류의 환영이었다 - 카페 주인의 부드럽고 겸손한 미소였다.

8. She was also polite enough not to ask why Vera looked so tired, which was appreciated.

그녀는 또한 Vera가 왜 그렇게 피곤해 보이는지 묻지 않을 만큼 정중했고, 그것은 고마웠다.

9. Vera now seemed to realize what she had truly needed.

Vera는 이제 자신이 진정으로 필요했던 것이 무엇인지 깨닫는 것 같았다.

10. Just a friendly face to ease the weight she carried.

그녀가 짊어진 무게를 덜어줄 친근한 얼굴이었다.

영문 배열 연습

1. [Vera / car / for / get / couldn't / was / to / initially / wait / expected. / her / to / but / than / going / require / fixed, / that / longer]

Vera는 자신의 차가 수리되기를 기다릴 수 없었지만, 그것은 처음 예상했던 것보다 더 오래 걸릴 예정이었다.

Vera couldn't wait for her car to get fixed, but that was going to require longer than initially expected.

2. [on / relying / commute. / Unfortunately, / that / her / meant / for / the bus]

불행하게도, 그것은 통근을 위해 버스에 의존해야 함을 의미했다.

Unfortunately, that meant relying on the bus for her commute.

3. [to / the cruel / it / add / for / the past / irony, / To / stopped / hadn't / raining / three / days.]

잔인한 아이러니를 더하자면, 지난 3일 동안 비가 그치지 않았다.

To add to the cruel irony, it hadn't stopped raining for the past three days.

4. [the gym. / umbrella / soaked / already / when / past / stepped / the bus, / was / off / her / left / to / It / she / and / the bone, / having / 7 / at / cold / PM]

체육관에 우산을 두고 온 채로 버스에서 내렸을 때는 이미 오후 7시가 넘었고, 추위에 떨며 뼈까지 젖어 있었다.

It was already past 7 PM when she stepped off the bus, cold and soaked to the bone, having left her umbrella at the gym.

5. [just / block / in / like / the street, / down / weather. / it / Her / place / but / one / felt / this / ten / was / miles]

그녀의 집은 길 아래로 단 한 블록 거리에 있었지만, 이런 날씨에는 10마일처럼 느껴졌다.

Her place was just one block down the street, but it felt like ten miles in this weather.

6. [on / own, / Her / suddenly, / legs / head. / the Cups / their / Blossoms' / & / bell / her / was / moved / and / above / ringing]

그녀의 다리는 저절로 움직였고, 갑자기 Cups & Blossoms의 종소리가 그녀의 머리 위에서 울렸다.

Her legs moved on their own, and suddenly, the Cups & Blossoms' bell was ringing above her head.

7. [it / welcome / and / like / a smile / her / The warm. / but / that / a blanket, / the café / kind / another / owner, / floral / her / around / of / was / scent / unassuming. / - / from / soft / wrapped / surprised]

따뜻하고 꽃향기 나는 냄새가 담요처럼 그녀를 감쌌지만, 그녀를 놀라게 한 것은 또 다른 종류의 환영이었다 - 카페 주인의 부드럽고 겸손한 미소였다.

The warm, floral scent wrapped around her like a blanket, but it was another kind of welcome that surprised her - a smile from the café owner, soft and unassuming.

8. [appreciated. / to / ask / polite / not / tired, / also / so / looked / was / was / why / which / She / Vera / enough]

그녀는 또한 Vera가 왜 그렇게 피곤해 보이는지 묻지 않을 만큼 정중했고, 그것은 고마웠다.

She was also polite enough not to ask why Vera looked so tired, which was appreciated.

9. [she / seemed / to / now / Vera / truly / had / realize / needed. / what]

Vera는 이제 자신이 진정으로 필요했던 것이 무엇인지 깨닫는 것 같았다.

Vera now seemed to realize what she had truly needed.

10. [face / a friendly / carried. / ease / Just / to / the weight / she]

그녀가 짊어진 무게를 덜어줄 친근한 얼굴이었다.

Just a friendly face to ease the weight she carried.